EUROPOS PARLAMENTAS

2004 *2009*

Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

PE/XVII/PV/0913

PROTOKOLAS
2004 m. rugsėjo 13 d. posėdis
- STRASBŪRAS -

Posėdžio pirmininkas Jean-Louis Bourlanges pradėjo posėdį 2004 m. rugsėjo 13 d., pirmadienį, 19.08 val.

Darbotvarkės projekto tvirtinimas. LIBE(2004)0913_1

Darbotvarkės projektas patvirtintas

Pirmininko pranešimai.

Pirmininkas paskelbė 2004 m. rugsėjo 1 d. vykusio koordinatorių posėdžio rezultatus.

Buvusios Jugoslavijos tarptautinio baudžiamojo tribunolo mandato įgyvendinimas mise en oeuvre effectice du mandat
LIBE/6/22048
Nuomonės referentas: Jean-Louis Bourlanges (ALDE)
- Pataisų pateikimo terminas: 02.09.2004, 12:00
2004/0114(CNS) COM (2004)0348-C6-0041/2004-09-07
Atsakingas komitetas: LIBE F - Jean-Louis Bourlanges (ALDE)
Nuomonę teikiantys komitetai :
AFET A
ECON A,
- veiksmai, kurių turi imtis komitetas dėl pasiūlymo taikyti skubos tvarką

Dėl šio pasiūlymo jau buvo balsuojama per paskutinį posėdį.

Kadangi oficialiai klausimai buvo perduoti vėliau ir kad nebūtų pažeista procedūra, nuspręsta patvirtinti praėjusio posėdžio balsavimo rezultatus. Tai ir padaryta. Tai ir padaryta

Jei tam nepriešstaraujama, manoma, kad šis sprendimas paliekamas galioti.

2005 m. biudžetas: III skirsnis. Komisija
LIBE/6/21067
Nuomonę teikiančio komiteto pranešėjas: Gerard Deprez (ALDE).
- Tvirtinimas.
- Pataisų pateikimo terminas: 26.08.2004, 12. 00 val.
2004/2001(BUD)
Atsakingas komitetas:
BUDG G - Salvador Garriga Polledo (EPP-ED)
Nuomonę teikiantys komitetai :

AFET A José Ignacio Salafranca Sanchez-Neyra (EPP- ED)	
DEVE A - Anders Wijkman (EPP-ED)	
INTA A - David W. Martin (PSE)	PE346.913 v01-00
CONT A	
ECON A Catherine Guy-Quint (PSE)	PE346.865 v03-00
EMPL A- Ria G.H.C. Oomen-Ruijten (EPP-ED)	
ENVI A-Jutta D. Haug (PSE)	PE346.917 v01-00
ITRE A - Paul Rübig (EPP-ED)	
IMCO A - Joachim Wuermeling (EPP-ED)	PE347.010 v01-00
TRAN A - Mathieu Grosch (EPP-ED)	PE346.878 v02-00
REGI A	
AGRI A - Marķa Esther Herranz Garcia (EPP-ED)	PE346.897 v01-00
PECH A - Carmen Fraga Estévez (EPP-ED)	PE346.966 v01-00
	PE346.967 v01-00
	PE346.966 v01-00
CULTA - Helga Trupel (Žalieji/ ALE)	PE346.920 v01-00
JURI A- Klaus - Heiner Lehne (EPP-ED)	
LIBE A - Gerard Deprez (ALDE)	PE346.948 v01-00
	PE346.947 v02-00
	PE347.028 v01-00
AFCO A - Gerard Onesta (Žalieji/ ALE)	PE346.931 v01-00
FEMM A - Lissy Groner (PSE)	PE346.953 v01-00
PETI A	

Prieš pradedant balsuoti , pirmininkas suteikė žodį už biudžetą atsakingam pranešėjui M. DEPREZ, kad jis pateiktų pakeitimus, ypač žodinius.

Jis pranešė, kad biudžeto komitetas dėl pakeitimų balsuos spalio 4 - 6 d. Dėl pirmo biudžeto svarstymo bus balsuojama plenariniame posėdyje per II spalio mėn. sesiją (2004 spalio 28 d.)

Balsavimo rezultatai:
Priimta: 6121,6150,6120 - 6154 PAK (ir žodiniai pakeitimai), 6190, 6130, 6171, 6131, 6172, 6157, 6166, 6167, 6175, žodinis pakeitimas dėl 180802 str. ir 1 - 5 pasiūlymų.

Atmesta: 6170, 6174 PAK.
Yra pasenę ar panaikinti 6173, 6164 PAK.

Nuomonės projektas priimtas vienbalsiai.

Kito posėdžio data ir vieta.

2004 m. rugsėjo 21 d., 15.00 - 18.30 val. ir 2004 m. rugsėjo 22 d., 09.00 - 12.30 val.

*
* *

Posėdis baigtas 19.35 val.

DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTA DE ASISTENCIA/LISTE DE PRESENCE/ELENCO DEI PRESENTI/PRESENTIELIJST/LISTA DE PRESENÇAS/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Til stede	Formandskabet/Vorstand/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di Presidenza/Mesa/Puheenjohtajisto/J.L. Presidium: (*) Jean-Louis Bourlanges (P), Stefano Zappalà (VP), Stavros Lambrinidis (VP)
Anwesend	Medlemmer/Mitglieder/Μέλη/Members/Diputados/Deputés/Deputati/Leden/Deputados/Jäsenet/ Ledamöter:
Παρόντες	Alexander Nuno Alvaro, Roberta Angelilli, Edit Bauer, Mario Borghezio, Michael Cashman, Giusto Catania, Agustín Díaz De Mera García Consuegra, Rosa M. Díez González, Antoine Duquesne, Kinga Gál, Lilli Gruber, Lívia Járóka, Timothy Kirkhope, Ewa Klamt, Magda Kósáné Kovács, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Barbara Kudrycka, Henrik Lax, Raffaele Lombardo, Sarah Ludford, Jaime Mayor Oreja, Claude Moraes, Lapo Pistelli,
Present	Martine Roure, Michele Santoro, Inger Segelström, Ioannis Varvitsiotis, Tatjana Ždanoka
	Stedfortrædere/Stellvertreter/?ναπληρωτές/Substitutes/Suplentes/Suppleants/
Presentes	Membri supplenti/Plaatsvervangers/Membros suplentes/Varajäsenet/Suppleanter:
	Johannes (Hans) Blokland, Frederika M.J. Brepoels, Gérard Deprez, Bárbara Dührkop Dührkop, Anne Ferreira, Jeanine Hennis-Plasschaert, Luis Francisco Herrero-Tejedor, Sophia Helena In 't Veld, Jean Denise Lambert, Bill
Présents	Newton Dunn, Rolandas Pavilionis, Vincent Peillon, Herbert Reul, Gitte Seeberg, Bogusław Sonik, Kyriacos Triantaphyllides
Presenti	
Aanwezig	
Läsnä	
Närvarande	

Art. 178(2)	Romano Maria La Russa
Art. 183(3)	
Endv. deltog/Weitere Teiln./ Συμμετείχαν επίσης/Also present Participaron igualmente/ Participaient également/ Hanno partecipato altresi´/ Andere deelnemers/ Outros participantes/ Muut osallistujat/ Dessutom deltog	
(Dagsorden/Tagesordnung Pkt/Ημερήσια Διάταξη Σημεί/Point OJ/Punto OG/Agenda Punt/Ponto OJ/punto orden del dia/ Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt):	

* (P) =Formand/Vorsitzender/Πρόεδρος/Chairman/Président/Presidente/Voorzitter/Presidente/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) =Næstform./Stellv. Vorsitz./?ντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-President/Vice-Presidente/Varapuheenjohtaja Ondervoorz./Vice-Pres./Vicepres/Vice ordförande.

Til stede den/Anwesend am/Παρών στις/Present on/Present le/Presente il/Aanwezig op/Presente em/Presente el/Läsnä/Närvarande den.

(1) lundi 13/09/2004
(2)
(3)

Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung d. Vorsitzenden/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chairman/Por invitacion del presidente/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Op uitnodiging van de voorzitter/A convite do Presidente/Puheenjohtajan kutsusta/
På ordförandens inbjudan:

Radet/Rat/Συμβούλιο/Council/Consejo/Conseil/Consiglio/Raad/Conselho/Neuvosto/Radet: (*)

Kommissionen/Kommission/Επιτροπή/Commission/Comision/Commissione/Commissie/Comissão/Komissio/
Kommissionen: (*)

Cour des comptes:

C.E.S.:

Andre deltagere/Andere Teilnehmer Επίσης Παρόντες/Also present Otros participantes/Autres participants/Altri partecipanti Andere aanwezigen/Outros participantes Muut osallistujat/Övriga deltagare		
Gruppernes sekretariat Sekretariat der Fraktionen Γραμματεία των Πολ. Ομάδων Secretariat political groups Secr. de los grupos politicos Secr. Groupes politiques Segr. dei gruppi politici Secr. van de fracties Secr. dos grupos politicos Poliittisten ryhmien sihteeristö Gruppernas sekretariat	PPE-DE PSE ELDR Verts/ALE GUE/NGL UEN EDD NI	Isaacs, Alvargonzalez Figaredo Lemarchal, Eggerder, Moleres Rasmussen Robert Sidenius, Tamburini Locati Marzocchi
Cab. du Président		
Cab. du Secrétaire Général		
Generaldirektorat Generaldirektion Γενική Διεύθυνση Directorate-General Dirección general Direction générale Direzione generale Directoraat-generaal Direcção-Geral Contrôle financier Service juridique Pääosasto Generaldirektorat	I II III IV V VI VII VIII	 Laprat De Paepe Caiola
Udvalgssekretariatet Ausschußsekretariat Γραμματεία επιτροπής Committee secretariat Secretaria de la comisión Secrétariat de la commission Segretariato della commissione Commissiesecretariaat Secretariado da comissão Valiokunnan sihteeristö Utskottssekretariatet		De Capitani, Castagnoli, Huber, Pondeville
Assist./Βοηθός		Götz

* (P) =Formand/Pres./Πρόεδρος/Chairman/President/Voorzitter/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) =Næstform./Vize-Pres./?ντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-President/Ondervoorz./Vice-pres/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande.
(M) =Medlem./Mitglied/Μέλος/Member/Miembro/Deputado/Membro/Lid/Membro/Jasen/Ledamot
(F) =Tjenestemand/Beamter/Υπάλληλος/Official/Funcionario/Fonctionnaire/Funzionario/Ambtenaar/ Functionário/Virkamies/Tjansteman